



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

ODA VE BORSALARIN
GENEL SEKRETERLİKLERİNE

Tarih : 03.02.2020
Sayı : 34221550-720- 1105
Konu : Gürcistan Petrol ve Gaz Kaynakları
Kullanım İhalesi

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 30.01.2020 tarih ve 51850666 sayılı yazısı.

İlgi yazıda, Gürcistan Ekonomi ve Sürdürülebilir Kalkınma Bakanlığı tarafından, Gürcistan petrol ve doğalgaz kaynakları kullanım lisansı için uluslararası bir ihale açılacağı bildirilmektedir. 20 Nisan 2020 tarihinde başlayacak söz konusu ihaleye ilişkin detayların yer aldığı not ekte iletilmektedir.

Bilgilerinizi ve konunun üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Ali Emre YURDAKUL
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: İhale Notu_1 (2 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BEKRM3ML>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...

E-Posta: info@tobb.org.tr • **Web:** www.tobb.org.tr • **KEP:** tobb@hs02.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Kaan GAFFAROĞLU Tel: 03122182220

E-Posta: kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır

ADDITIONAL INFORMATION

The parties interested to participate in the Tender can obtain Information Packages on the basis of written application to the Head of the State Agency of Oil and Gas from February 1st 2020. Electronic Tender Information Packages are provided on CDs and/or can be downloaded from relevant link provided by State Agency without charge. **Applicants shall have at least 5 year experience of oil and gas exploration or/and exploitation offshore.**

If requested, the State Agency of Oil and Gas will send Tender Information Packages by express post only when such delivery expenses are prepaid by the requesting party.

The information packages will contain the following:

- a) General location and coordinates of the tracts;
- b) The sample of Production Sharing Contract applicable for each Contract Area;
- c) The minimum obligatory financial and technical terms for each Contract Area;
- d) The licensing and contracting schedule;
- e) The instructions for submitting bids, including the amount of the participation fee and payment instructions.

The request shall be submitted in writing to the following address:

LEPL State Agency of Oil and Gas,
Sanapiro str. 2, 0114 Tbilisi, Georgia;
Tel: + 995 32 25 33 99/02
E-mail: n.chubinidze@saog.gov.ge

Contact persons:

Vazha Mikeladze - Head of Department of Oil and Gas Operations
v.mikeladze@saog.gov.ge;
tel: +995 595 000 025

Dali Gabelaia - Head of Division of Oil and Gas Contracts
d.gabelaia@saog.gov.ge;
tel: +995 599 033 043

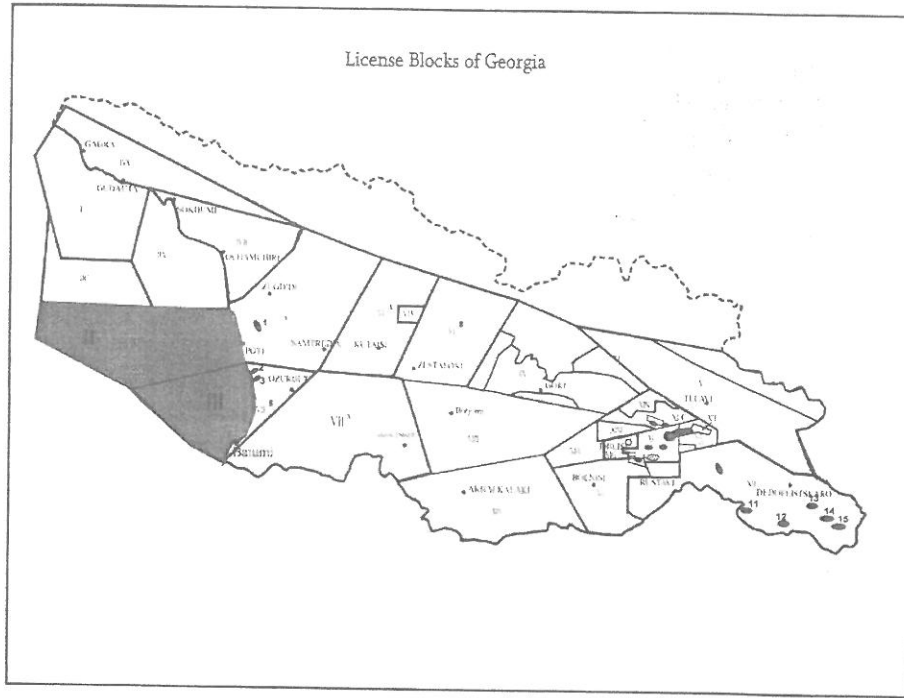
Alexander Chabukiani - Consultant
a.chabukiani@saog.gov.ge;
tel: +995 595 000 050

TENDER ANNOUNCEMENT

The State of Georgia represented by the LEPL State Agency of Oil and Gas of the Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia, acting in accordance with the Georgian Law on Oil and Gas, on January 15th of 2020 announced an Open International Tender to obtain the License for the Use of Oil and Gas Resources on the offshore License Blocks **II** and **III**.

The general Tender details and locations of the license block are given in the table and the map below.

Contract Area	II	III
Area (km ²)	5282 km ²	3468 km ²
Bid Submission Deadline	20 April 2020 5:00 p.m. (local time GMT+4)	20 April 2020 5:00 p.m. (local time GMT+4)
Bid Opening date & time	20 April 2020 6:00 p.m. (local time GMT+4)	20 April 2020 6:00 p.m. (local time GMT+4)



All bids shall be opened publicly on the above mentioned time at the office of the State Agency (see address below).